



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt Séance ordinaire du 07 avril 2014

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité du Canton de Valcourt, tenue au 9040-B, rue de la Montagne, Valcourt (Québec) lundi le 07 avril 2014, à 19h30 sous la présidence de monsieur Patrice Desmarais, maire de la municipalité du Canton de Valcourt;

Et à laquelle sont présents :

Réjean Duchesneau	Siège 1	Mario Gagné	Siège 2
Gilles Allain	Siège 3	Gaétane Lafrance	Siège 4
Bertrand Bombardier	Siège 5		

Absent : Michel Daigneault Siège 6

Assiste également à la réunion, la directrice générale, madame Sylvie Courtemanche qui agit comme secrétaire.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRÉSENCE

Monsieur le maire, Patrice Desmarais, souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les membres à cette séance ordinaire du conseil municipal du Canton de Valcourt.

Madame la secrétaire note la présence des conseillers.

La régularité de la convocation et le quorum ayant été constatés par monsieur le maire, la séance est déclarée par ce dernier régulièrement tenue.

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Attendu que chacun des membres du conseil a pris connaissance de l'ordre du jour de cette séance ordinaire, lequel a été lu à haute voix par madame la secrétaire à la demande de monsieur le maire;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER MARIO GAGNER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE l'ordre du jour proposé aux membres du conseil soit accepté tel que lu, présenté et modifié le tout selon le libellé suivant;

PROPOSITION ADOPTÉE

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et présences
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 03 mars 2014
4. Rapport d'activités des comités et rapport du maire
5. Première période de questions
6. Administration:
 - 6.1 Adoption des comptes à payer au 07 avril 2014, ratification des comptes et des salaires payés durant le mois précédent cette séance
 - 6.2 Dépôt de la correspondance
 - 6.3 Remboursement de kilométrage Gaétane Lafrance
 - 6.4 Contrat abat poussière – annulation de l'ouverture des soumissions
 - 6.5 Maintenance du serveur informatique
 - 6.6 Travaux de rechargement 2014
 - 6.7 Souper aux homards de la Chambre de commerce de Valcourt et région
 - 6.8 Politique de remboursement d'abonnement de saison au golf pour les juniors

058-2014-04-07



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt ***Séance ordinaire du 07 avril 2014***

- 6.9 Demande d'utilisation de l'emprise d'Hydro Québec sur la rue Champlain
- 6.10 Demande CPTAQ –lot 5 176 832
- 6.11 Nomination d'un délégué sur le comité de structure d'accueil de Valcourt et région de la Chambre de commerce
7. Règlements
 - 7.1 Avis de motion du Règlement 372-2014 établissant les modalités d'une demande d'aide financière admissible au fonds de cours d'eau
8. Deuxième période de questions
9. Varia
10. Levée de la séance

059-2014-04-07

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 03 MARS 2014

Chaque membre du conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 03 mars 2014 au moins vingt-quatre heures avant cette séance, la secrétaire-trésorière est dispensée d'en faire la lecture.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉJEAN DUCHESNEAU, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERTRAND BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 03 mars 2014 soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE

4 RAPPORTS D'ACTIVITÉS DES COMITÉS ET DU MAIRE

RAPPORTS DES COMITÉS :

Chacun des responsables des divers comités permanents institués au sein du conseil de la municipalité du Canton de Valcourt est appelé à tour de rôle à donner lecture ou à résumer sommairement les activités de ceux-ci, s'il y a lieu:

- | | |
|-----------------------------|--|
| Réjean Duchesneau (siège 1) | • Chambre de commerce |
| Mario Gagné (siège 2) | • Les Fleurons, TEMSA, Projet sentiers de raquettes, Comité structure d'accueil Valcourt et région |
| Gilles Allain (siège 3) | • CCU, Entente intermunicipale d'aqueduc, Travaux publics |
| Gaétane Lafrance (siège 4) | • CCU, Les Fleurons, Projet de sentiers de raquettes, Souper -rencontre sur ma place en politique |

RAPPORT DU MAIRE

- Remise d'une liste des rencontres du dernier mois
- Monsieur le maire informe les participants que la Régie de protection contre l'incendie de Valcourt révisé actuellement ses valeurs d'assurances.

5. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire s'enquiert auprès des observateurs présents pour savoir qui d'entre eux souhaitent se faire entendre par le conseil de la municipalité du Canton de Valcourt.

1. Un contribuable domicilié sur le 3^{ième} Rang Nord dépose une demande de nettoyage de fossés. Cette demande sera traitée avec l'inspecteur des travaux publics dans les meilleurs délais.



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt
Séance ordinaire du 07 avril 2014

2. Une demande est faite concernant l'amélioration de la route dans le secteur de l'entreprise Verbom où la présence de trous nécessite occasionnellement aux automobilistes d'emprunter le stationnement de cette entreprise pour circuler. Ce dossier sera également soumis à l'inspecteur des travaux publics

6. ADMINISTRATION

060-2014-04-07

6.1 ADOPTION DES COMPTES À PAYER AU 07 AVRIL 2014, RATIFICATION DES COMPTES ET DES SALAIRES PAYÉS DURANT LE MOIS PRÉCÉDENT CETTE SÉANCE

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE GAÉTANE LAFRANCE ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE la secrétaire-trésorière soit autorisée à émettre les chèques #201400129 à #201400152 pour les comptes à payer au 07 avril 2014, totalisant 59 591.58\$;

QUE les chèques #201400115 à #201400125 et #201400128 émis pour les comptes payés durant le mois précédent cette séance, totalisant 22 917.23\$, soient ratifiés;

QUE les chèques #201400126 et #201400127 sont annulés;

QUE les dépôts directs émis pour les salaires du mois précédent cette séance, totalisant 9 805.68\$, soient ratifiés;

QUE la secrétaire-trésorière confirme que les crédits sont disponibles pour ces fins.

PROPOSITION ADOPTÉE

061-2014-04-07

6.2 DÉPÔT DU RAPPORT DE CORRESPONDANCE

ATTENDU QU' un rapport de la correspondance reçue depuis la dernière séance ordinaire jusqu'à celle-ci a été remis aux membres du conseil;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉJEAN DUCHESNEAU, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERTRAND BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE la correspondance reçue soit, par les présentes, adoptée et déposée aux archives de la municipalité pour y être conservée et mise à la disposition de ceux qui désireraient en avoir copie et communication, et qu'il soit donné suite à la correspondance selon les bons vœux de ce conseil.

PROPOSITION ADOPTÉE

062-2014-04-07

6.3 REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DÉPLACEMENT

QU' un remboursement de frais de kilométrage au montant de 38.98\$ soit fait à madame la conseillère Gaétane Lafrance pour sa participation à un souper-rencontre organisé par le secrétariat de la condition féminine sur la place des femme en politique qui a eu lieu au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke le 27 mars dernier.

PROPOSITION ADOPTÉE



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt
Séance ordinaire du 07 avril 2014

063-2014-04-07

6.4 CONTRAT ABAT-POUSSIÈRE – ANNULATION DE L'OUVERTURE DES SOUMISSIONS

ATTENDU QUE la municipalité a été mise au fait après avoir lancé l'appel d'offres pour la fourniture, le transport et l'épandage d'abat-poussière que les deux compagnies invitées à soumissionner font partie du même groupe, et ne pourrait donc pas se qualifier puisque que dans les conditions de validité de la soumission il est stipulé ceci au point 2.14 :

Un soumissionnaire ne peut transmettre plus d'une soumission; s'il transmet plus d'une soumission, elles seront toutes rejetées. De plus, le soumissionnaire qui décide de transmettre une soumission ne peut faire partie d'un consortium, d'une société ou d'une entreprise qui transmet également une soumission, ni être partenaire d'une autre personne qui transmet une soumission, ou encore être sous-traitant pour une entreprise ou une personne transmettant une soumission. Dans un tel cas, toutes les soumissions impliquant ce soumissionnaire seront rejetées.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER REJEAN DUCHESNEAU ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE les membres du conseil ratifient la décision de la directrice générale, madame Sylvie Courtemanche, de ne pas avoir ouvert la soumission reçue suite à l'appel d'offres pour le contrat de fourniture, le transport et l'épandage de l'abat-poussière;

QUE la municipalité reprenne le processus l'appel d'offres pour le contrat de fourniture, de transport et d'épandage de l'abat-poussière.

PROPOSITION ADOPTÉE

064-2014-04-07

6.5 MAINTENANCE DU SERVEUR INFORMATIQUE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES

ATTENDU QU' il y a lieu de procéder à certains changements au niveau du matériel informatique et que suite à une évaluation des besoins de la municipalité, une soumission a été préparée par Kréasoft Inc ici présentée (avant les taxes applicables):

Deux Disques SATA Western Digital Black 1TB pour le serveur	300.00\$
Installation de Windows Serveur 2012	1 200.00\$
Routeur CISCO avec dual band	125.00\$
Transfert de données, configuration des droits, programmation des sauvegardes, installation physique et configuration des postes de travail, réinstallation des imprimantes (maximum 15h)	750.00\$
Ordinateur reconditionné HP DC 7900	300.00\$
Moniteur ASUS VS238 23 pouces	210.00\$

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLERE GAETANE LAFRANCE APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

D' autoriser madame la directrice générale, Sylvie Courtemanche à procéder aux achats ci-haut mentionnés afin de mettre à niveau le système informatique de la municipalité.

PROPOSITION ADOPTÉE



***Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt
Séance ordinaire du 07 avril 2014***

065-2014-04-07

6.6 TRAVAUX DE RECHARGEMENT POUR L'ANNÉE 2014

ATTENDU QUE le conseil désire continuer d'effectuer des travaux de rechargement annuels des chemins en matériel granulaire de la municipalité durant la saison 2014;

ATTENDU les recommandations du comité de voirie sont les suivantes :

- Application d'une quantité estimée à 1 000 tonnes de matériel de carrière MG20b
- Application d'une quantité estimée à 2 500 tonnes de gravier de carrière 0-3/4

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER REJEAN DUCHENEAU ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

D' autoriser, madame Sylvie Courtemanche, directrice générale, à procéder aux appels d'offres nécessaires pour les travaux de rechargement des chemins en matériel granulaire pour l'année 2014 selon les recommandations du comité de voirie soit :

- La fourniture, le transport et l'épandage d'une quantité estimée à 1 000 tonnes de matériel de carrière MG20b
- La fourniture, le transport et l'épandage d'une quantité estimée à 2 500 tonnes de gravier de carrière 0-3/4

DE nommer madame Sylvie Courtemanche, directrice générale, seule responsable de des appels d'offres; à qui toute communication relative au présent appel d'offres ou au contrat qui en découle doit se faire par écrit tel prescrit dans la politique de gestion contractuelle en vigueur.

PROPOSITION ADOPTÉE

066-2014-04-07

6.7 SOUPER AUX HOMARDS AU PROFIT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE VALCOURT ET RÉGION

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Valcourt a reçu une invitation pour participer à un souper aux homards au profit de la Chambre de Commerce de Valcourt et Région qui aura lieu le 16 mai prochain à la salle de réception de la Place Robichaud, à 18h30;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLERE GAETANE LAFRANCE, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER MARIO GAGNÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

QUE la municipalité du Canton de Valcourt contribue à une activité de financement de la Chambre de Commerce de Valcourt et Région par l'achat d'une table de huit (8) personnes pour une dépense totale de 680\$ (taxes incluses) lors du souper aux homards qui aura lieu au Canton de Valcourt le 16 mai prochain.

PROPOSITION ADOPTÉE



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt
Séance ordinaire du 07 avril 2014

067-2014-04-07

6.8 CONTRIBUTION FINANCIÈRE
JUNIORS MEMBRES DU CLUB DE GOLF

ATTENDU QUE la municipalité souhaite encourager les jeunes à pratiquer le golf;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER MARIO GAGNÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERTRAND BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE le conseil municipal accepte de défrayer 50 % du coût de la carte de membre des juniors (10 à 17 ans) résident dans la municipalité qui ont adhéré membres au Club de Golf de Valcourt pour la saison 2014;

QUE le coût de la carte de membre de golf des juniors est de 125 \$, ce qui porte la contribution de la municipalité à 62.50 \$ par inscription admissible.

PROPOSITION ADOPTÉE

068-2014-04-07

6.9 DEMANDE D'UTILISATION DE L'EMPRISE D'HYDRO-QUÉBEC
SUR LE LOT NUMÉRO 2 554 907 SITUÉ SUR LA RUE CHAMPLAIN

ATTENDU QUE la municipalité procède actuellement à l'aménagement d'un parc municipal sur le lot 2 554 907, situé sur la rue Champlain;

ATTENDU QUE dans ce projet d'aménagement, l'emprise d'Hydro-Québec servira d'accès piétonnier, de stationnement et d'aménagement paysager pour les utilisateurs du parc municipal;

ATTENDU QUE pour utiliser l'emprise ou effectuer des travaux dans une emprise de lignes de transport d'Hydro Québec, la municipalité doit faire parvenir une demande écrite à Hydro-Québec et que des frais de dossier d'au plus 500.00\$ (avant taxes) s'appliquent;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERTRAND BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

D' autoriser l'inspecteur municipal en bâtiment et en environnement, monsieur Sylvain Demers, à déposer une demande d'utilisation d'emprise à Hydro-Québec et à signer tous les documents requis afin que prenne effet cette résolution;

D' autoriser une dépense d'au plus 500\$ (avant les taxes applicables) couvrant les frais de dossier à être facturés par Hydro-Québec pour l'étude de cette demande.

PROPOSITION ADOPTÉE

069-2014-04-07

6.10 DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ POUR LE LOT 5 176 832

ATTENDU QUE la demande vise l'aliénation du lot 5 176 832, du cadastre du Québec, propriété de la Succession Lilianne Carignan;

ATTENDU QU' AMD Bourassa S.E.N.C. est propriétaire publié du lot numéro 1 823 173 dudit cadastre et que le lot 1 823 173 est contigu au lot 5 176 832;



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt ***Séance ordinaire du 07 avril 2014***

- ATTENDU QUE la demande vise l'agrandissement de l'érablière de la société en noms collectifs AMD Bourassa;
- ATTENDU QUE le lot 5 176 832 est situé en zone agro-forestière dynamique (AFD-3) dans la municipalité du Canton de Valcourt;
- ATTENDU QUE la demande ne contrevient pas au règlement d'urbanisme de la municipalité du Canton de Valcourt;
- ATTENDU QUE cet achat de lot aura pour effet de permettre d'agrandir la propriété de l'érablière d'AMD Bourassa S.E.N.C.;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER MARIO GAGNÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERTRAND BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

QUE le conseil municipal appuie la demande auprès de la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec (CPTAQ) afin de reconfigurer la propriété portant le numéro de lot 1 823 173, situé dans la zone AFD-3 et AF-2, dans le but d'acheter le lot voisin portant le numéro 5 176 832;

QUE l'aliénation du lot 5 176 832 ne pourra se faire qu'après avoir obtenu toutes les autorisations et certificats requis de la part de tous les gouvernements et municipalités concernés.

PROPOSITION ADOPTÉE

070-2014-04-07

6.11 COMITÉ STRUCTURE D'ACCUEIL DE VALCOURT ET RÉGION

ATTENDU QUE la Chambre de commerce de Valcourt et région désire former un comité pour la mise en place d'une structure d'accueil s'adressant aux municipalités environnantes;

ATTENDU QU' il y a lieu de nommer un délégué au sein du conseil afin de représenter la municipalité sur ce comité;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER REJEAN DUCHESNEAU, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER GILLES ALLAIN ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

DE nommer Mario Gagné, conseiller au poste numéro 2, comme délégué de la municipalité du Canton de Valcourt sur le comité de la structure d'accueil de la Chambre de Commerce de Valcourt et région.

PROPOSITION ADOPTÉE

7. RÈGLEMENTS

071-2014-04-07

7.1 AVIS DE MOTION RÈGLEMENT NUMÉRO 372-2014

Monsieur le conseiller Gilles Allain donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera présenté pour adoption le règlement numéro 372-2014 établissant les modalités d'une demande d'aide financière admissible au fonds de cours d'eau.

Une copie du règlement ayant été remise aux membres du conseil, monsieur Allain demande une dispense de lecture.

PROPOSITION ADOPTÉE



Procès-verbal de la municipalité du Canton de Valcourt
Séance ordinaire du 07 avril 2014

8. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire s'enquiert auprès des observateurs présents pour savoir qui d'entre eux souhaitent se faire entendre par le conseil de la municipalité du Canton de Valcourt.

Aucune question n'est posée à cette période de questions.

9. VARIA Aucun ajout

10. LEVÉE DE LA SÉANCE

TOUS LES SUJETS PORTÉS À L'ORDRE DU JOUR DE CETTE SÉANCE AYANT FAIT L'OBJET DE DISCUSSIONS ET DE RÉOLUTIONS, LE CAS ÉCHÉANT, GAÉTANE LAFRANCE PROPOSE LA LEVÉE DE LA SÉANCE À 20H35.

Je soussignée, Sylvie Courtemanche, directrice générale et secrétaire trésorière, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits disponibles pour les résolutions ci-haut mentionnées.

Je soussigné, Patrice Desmarais, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient.

X

Sylvie Courtemanche
Directrice générale et secrétaire-trésorière

X

Patrice Desmarais
Maire

072-2014-04-07